



CONSOLATO D'ITALIA
DORTMUND
Goebenstr. 14 – 44135 Dortmund
E-Mail: statocivile.dortmund@esteri.it

RICHIESTA DEL RILASCIO DI UN CERTIFICATO DI CAPACITÀ MATRIMONIALE
Antrag auf Ausstellung eines Ehefähigkeitszeugnisses

I sottoscritti, cittadini italiani, / die Unterzeichneten, italienische Staatsbürger,

SPOSO / BRÄUTIGAM

SPOSA / BRAUT

Cognome e Nome

Familien- und Vorname

Nato/a il

Geboren am

Nato/a a

Geboren in

Cittadinanza

Staatsangehörigkeit

Residente a

Wohnhaft in

Indirizzo

Adresse

E-Mail

Tel.

Comune italiano

di iscrizione Aire

Italienische Heimatgemeinde

Stato civile

Familienstand

Precedente matrimonio con

Vorherige Ehe mit

Sciolto con sentenza del Tribunale di

Aufgelöst durch Urteil des Amtsgerichts

Passata in giudicato il

Rechtskräftig seit dem

Se si tratta di sentenza straniera: trascritta presso il Comune di

Wenn es sich um ein ausländisches Scheidungsurteil handelt: das Urteil ist eingetragen in der italienischen Gemeinde

Se vedovo/a, il/la precedente coniuge è deceduto/a

Falls verwitwet, Ehefrau/-mann verstorben

il/am _____ a/in _____

il/am _____ a/in _____

chiedono / beantragen

il rilascio del Certificato di Capacità Matrimoniale per il matrimonio che intendono contrarre in
GERMANIA, presso il Comune di / *die Ausstellung des Ehefähigkeitszeugnisses zur Eheschließung* , die in
Deutschland beim Standesamt der Stadt _____ *stattfinden soll.*

Il/la cittadino/a italiano/a richiedente, consapevole che in caso di dichiarazione mendace o di esibizione di atti falsi sarà punito ai sensi del Codice Penale secondo quanto previsto dall' art. 76 del DPR 445/2000 dichiara ai sensi dell'art. 46 del DPR 445/2000:

- di non essere interdetto/a e di non avere in corso istanza di interdizione (art. 85 C.C.)
- di non avere vincoli di parentela, affinità, di adozione o di affiliazione con la persona che intende sposare (art. 87 C.C.)
- di non essere stato/a condannato/a per omicidio consumato o tentato sul coniuge della persona che intende sposare (art. 88 C.C.)
- (per la donna) :che sono trascorsi trecento giorni dallo scioglimento, annullamento o cessazione degli effetti civili del precedente matrimonio (art. 89 C.C.)

Dichiara ai sensi dell' art. 47 del DPR 445/2000 che il nubendo straniero che intende sposare non si trova nelle condizioni ostative su citate previste dalla legge (dall'articolo 84 all' 89 del Codice Civile italiano)

Der/die italienische Antragssteller/In erklärt, indem er/sie über die strafrechtlichen Folgen falscher oder nicht der Wahrheit entsprechenden Erklärungen gem. Art. 76 DPR 445/2000 bewusst ist,

- *nicht entmündigt zu sein, bzw. dass kein Antrag auf Entmündigung anhängig ist (Art. 85 ital. Zivilgesetzbuch);*
- *mit der Person, die ich heiraten will, nicht verwandt oder verschwägert oder durch Adoption, bzw. Kindesannahme verbunden zu sein (Art. 87 ital. Zivilgesetzbuch);*
- *nicht wegen versuchter oder vollendeter Tötung des Ehemanns/der Ehefrau der Person, die ich heiraten will, verurteilt zu sein (Art. 88 ital. Zivilgesetzbuch);*
- *(für bereits verheirateten Frauen) dass 300 Tage seit der Scheidung, der Annullierung, bzw. der Beendigung der zivilrechtlichen Folgen der vorangegangenen Ehe verstrichen sind (Art. 89 des ital. Zivilgesetzbuches)*

Data e firma dello sposo /
Datum und Unterschrift des Bräutigams

Data e firma della sposa /
Datum und Unterschrift der Braut

Il dichiarante dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante l'erogazione dei servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.

Der/Die Antragssteller/in erklärt, dass er/sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen hat.